

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 1T3  
Bid Fax: (902) 496-5016

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

THIS AMENDMENT IS RAISED TO ANSWER  
QUESTIONS 1-4 FROM POTENTIAL BIDDERS.  
SEE HEREIN.

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 3C9

<b>Title - Sujet</b> LOW PRESSURE STEAM BOILER	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W010S-15D006/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W010S-15-D006	<b>Date</b> 2014-06-09
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-220-9281	
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-4-73020 (220)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-07-16</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Dunphy, Nancy	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal220
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 496-5481 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**La modification no 001 à la demande de soumissions:**

**Les questions suivantes sont posées par un soumissionnaire potentiel;**

**\*\* Note:** En raison de la nature technique de ce changement, le dessin pour la question 1 sera disponible en anglais seulement.

**Q1**

Pourriez-vous s'il vous plaît faire parvenir les spécifications et dessins à nous pour ce projet.

**R1**

**Voir ci-joint vue en coupe.**

**Q2**

Quelle est la tension de l'alimentation de chaudières, ainsi que la pression d'alimentation en gaz de la chaudière?

**R2**

**La tension pourrait être de 20 volts deux phases ou 600 volts triphasés.**

**La pression du gaz du brûleur serait 21 PSI dans le bâtiment. et 3-4 PSI au brûleur.**

**Q3**

Est-ce brûleur bas / haut / bas tir, ou modulation complète?

**R3**

**Le brûleur est pleine modulation.**

**Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés**

# CUT-AWAY VIEW

